

Stage Doctoral du SeDyL

La prédication non verbale

Maximilien Guérin

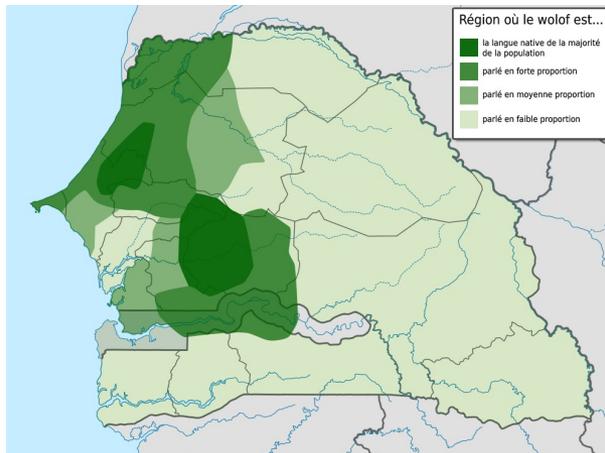
maximilien.guerin@univ-paris3.fr

Les constructions prédicatives non verbales en wolof

- ① La prédication verbale
- ② La prédication non verbale : état de l'art
- ③ Les constructions à copule verbale
- ④ Les constructions à copule non verbale
- ⑤ Aspects typologiques

Le wolof

- ◆ Classification:
 - ↳ Niger-Congo
 - ↳ Atlantique
- ◆ Morphologie agglutinante



- ◆ Parlé en Sénégambie
- ◆ Véhiculaire au Sénégal

- ① **La prédication verbale**
- ② La prédication non verbale : état de l'art
- ③ Les constructions à copule verbale
- ④ Les constructions à copule non verbale
- ⑤ Aspects typologiques

La prédication verbale

- ◆ Prédication verbale
 - ↳ Basée sur 9 constructions prédicatives
- ◆ Constructions prédicatives = Tiroirs verbaux
 - temps, aspect, mode, structure informationnelle
- ◆ Constructions prédicatives
 - ↳ Unités phrastiques de base
- ◆ Autres catégories grammaticales
 - ◆ Auxiliaire
 - ◆ Affixe verbal

Les constructions prédicatives

◆ Parfait

dem **na-a**
partir **PRF-1SG**
'je suis parti'

◆ Futur

dina-a *dem*
FUT-1SG partir
'je partirai'

◆ Optatif

na-a *dem*
OPT-1SG partir
'(il faut) que je parte'

◆ Narratif

ma *dem*
1SG.NAR partir
'(...) je suis parti'

◆ Impératif

dem-al !
partir-**IMP.2SG**
'pars !'

Les constructions prédicatives

◆ Focus Sujet

ma-a *dem*
1SG-**FOCS** partir
'c'est moi qui suis parti'

◆ Focus Complément

fii *la-a* *dem*
ici **FOCC**-1SG partir
'c'est ici que je suis parti'

◆ Présentatif

ma-angi *dem*
1SG-**PRES** partir
'me voici parti'

◆ Focus Verbe

da-ma *dem*
FOCV-1SG partir
'c'est que je suis parti'

Les autres catégories grammaticales

- ◆ **Passé** : suffixe *-(w)oon*

da-ma *dem-oon*
FOCV-1SG **partir-PAS**
'j'étais parti'

- ◆ **Négation** : suffixe *-(w)ul*

da-ma *dem-ul*
FOCV-1SG **partir-NEG**
'je ne suis pas parti'

- ◆ **Imperfectif** : auxiliaire *-y/di*

da-ma **di** *dem*
FOCV-1SG **IPFV** **partir**
'je suis en train de partir'

- ① La prédication verbale
- ② **La prédication non verbale : état de l'art**
- ③ Les constructions à copule verbale
- ④ Les constructions à copule non verbale
- ⑤ Aspects typologiques

Les énoncés à prédicat non verbal

- ◆ Présentatif (locatif)

ñu-nga fa
3PL-**PRES** là
'ils sont là'

- ◆ Focus Complément (catégorisation)

Moodu, sama xarit la
Modou mon ami **FOCC**
'Modou, c'est mon ami'

- ◆ Focus Sujet (catégorisation)

? Maryam jàngalekat a
Marie enseignant **FOCS**
'Marie est enseignante'

Les énoncés à prédicat non verbal

- ◆ Focus Sujet + Imperfectif (identification)

kii mu-a-y sama xarit
lui 3SG-**FOCS-IPFV** mon ami
'lui, c'est mon ami'

- ◆ Focus Verbe + Imperfectif (caractérisation)

da-ma-y naar rekk, moo tax...
FOCS-1SG-IPFV maure seulement c'est.pourquoi
'c'est que je suis maure, c'est pourquoi...'

- ◆ Négation + Imperfectif (négation de l'identification)

d-u-ma gan
IPFV-NEG-1SG hôte
'je ne suis pas un touriste'

Les énoncés à prédicat non verbal

- ◆ Prédication non verbale = 6 constructions

- ◆ 3 constructions "simples"

PRES	→	Locatif
FOCC	→	Catégorisation
FOCS	→	Catégorisation

- ◆ 3 constructions à l'imperfectif

FOCS + IPFV	→	Identification
FOCV + IPFV	→	Caractérisation
NEG + IPFV	→	Négation de l'identification

- ① La prédication verbale
- ② La prédication non verbale : état de l'art
- ③ Les constructions à copule verbale**
- ④ Les constructions à copule non verbale
- ⑤ Aspects typologiques

Les verbes copules

- ◆ Imperfectif '-y / di' = verbe auxiliaire
 - Position syntaxique du verbe lexical
 - Compatible avec la morphologie verbale

- ◆ Verbe existentiel '*doon*'

- *Grammaticalisation de 'di + -oon' ?*

dafa *bëgga* ***doon*** *sa* *xarit*
FOCS.3SG vouloir **être** ton ami
'il veut être ton ami'

- ◆ Verbe existentiel/locatif '*nekk*'

ku ***nekk*** *njiit* *li* ? *ku* ***nekk*** *ci* *néeg* *bi*
qui **être** chef le qui **être** dans chambre la
'qui est le chef ?' 'qui est dans la chambre ?'

L'auxiliaire 'di' est une copule

- ◆ Les constructions à l'imperfectif

FOCS + IPFV → Identification

FOCV + IPFV → Caractérisation

NEG + IPFV → Négation de l'identification

- ◆ Plusieurs types de prédication non verbale ?

- ◆ Le verbe auxiliaire 'di' marque la prédication

- Une seule construction

Construction à copule verbale

- Plusieurs emplois

Dépend du marqueur prédicatif

- ① La prédication verbale
- ② La prédication non verbale : état de l'art
- ③ Les constructions à copule verbale
- ④ **Les constructions à copule non verbale**
- ⑤ Aspects typologiques

Des constructions focalisantes

◆ Focus Sujet

S	X	a
<i>Astu</i>	<i>jàngalekat</i>	<i>a</i>
Astou	enseignant	FOCS

'Astou est enseignante'

◆ Focus Complément

S	X	la
<i>Astu</i>	<i>jàngalekat</i>	<i>la</i>
Astou	enseignant	FOCC

'Astou est enseignante'

- ◆ Catégorisation → 'S est un X'
 - Lien entre les 2 constructions

Des constructions clivées ?

- ◆ Le MP 'a' est une copule

Gàllaay (mu)-a dem fale
Galaye (3SG)-COP partir là
'c'est Galaye qui est parti là-bas'

- ◆ Le MP 'la' est constituée de 'l-' (sujet explétif) et 'a'

Gàllaay l-a Ayda gis
Galaye XPL-COP Aïda voir
'c'est Galaye que Aïda a vu'

- ◆ Prédicat non verbal

<i>Gàllaay a</i>	<i>Gàllaay l-a</i>
Galaye COP	Galaye XPL-COP
'c'est Galaye'	'c'est Galaye'

Des constructions clivées ?

◆ Analyse problématique en synchronie

- Distribution complémentaire des MP

- Paradigme des pronoms personnels identique

la-a Ø-nga *la-Ø* *la-nu* Ø-ngeen *la-ñu*

na-a Ø-nga *na-Ø* *na-nu* Ø-ngeen *na-ñu*

- Lien avec la construction Focus Verbe ?

◆ Statut verbal de 'a'

- Peut porter des affixes verbaux

personne ; passé ; itératif ; conditionnel

- Statut morphologique discutable

gisuma *ko woon*

voir.NEG.1SG 3SG PAS

'je ne l'avais pas vu'

lan *ati ?*

quoi encore

'quoi encore ?'

- Forme de 'a' → idiosyncrasie

L'analyse classique

- ◆ Analyse en clivée
 - Problématique en synchronie
 - Intéressante en diachronie
 - origine des marqueurs prédicatifs

- ◆ Analyse classique
 - Constructions Focus = Constructions prédicatives
 - tiroirs verbaux
 - Grammaticalisation du Focus
 - MP ont des emplois de copule non verbale

- ① La prédication verbale
- ② La prédication non verbale : état de l'art
- ③ Les constructions à copule verbale
- ④ Les constructions à copule non verbale
- ⑤ **Aspects typologiques**

Aspects typologiques

- ◆ Prédication non verbale du wolof
 - **Systeme non marqué**
 - **Phénomènes attestés dans plusieurs autres langues**
- ◆ Complémentarité copules verbales & non verbales
 - *di / doon / nekk ~ a / la / angi*
avar : *buk'ine* (verbe être) / *bugo* (non verbal)
- ◆ Emploi complémentaire des copules
 - *di* (identification) / *angi* (locatif)
espagnol : *ser* (identification) / *estar* (locatif)

Aspects typologiques

- ◆ Utilisation de copule comme auxiliaire
 - *di* (imperfectif)
langues latines : *être* (temps composé, passif)

- ◆ Copules cliticisées
 - *angi* (amalgame avec le pronom)
turc : copule *i-* (TAM, personne)

- ◆ Lien Copule-Focalisation
 - *a* (FOCS) ; *la* (FOCC) ; *angi* (PRES)
kikuyu : *ne* (copule ; marqueur de focalisation)

- ◆ Constructions à copule verbale
 - Verbe auxiliaire de l'imperfectif '*di*'
 - Verbe existentiel '*doon*'
 - Verbe locatif '*nekk*'

- ◆ Constructions à copules non verbales
 - Marqueur prédicatif
 - a* (FOCS) ; *la* (FOCC) ; *angi* (PRES)
 - Lié à la focalisation

- ◆ Typologiquement non marqué

Références

- ◆ CREISSELS D. 2006. *Syntaxe générale : une introduction typologique*. Paris : Lavoisier.
- ◆ DIOUF J-L. 2003. *Dictionnaire wolof-français et français-wolof*. Paris : Karthala.
- ◆ KIHM A. 1999. Focus in Wolof: a study of what morphology may do to syntax. in G. Rebuschi & L. Tuller (ed). *The Grammar of Focus*. Amsterdam : John Benjamins. 245-273.
- ◆ N'DIAYE-CORRÉARD G. 2003. Structure des propositions et système verbal en wolof. *SudLangues*. 3. 163-188.
- ◆ ROBERT S. 1991. *Approche énonciative du système verbal : Le cas du Wolof*. Paris : Éditions du CNRS.
- ◆ TORRENCE H. à paraître. The Morphosyntax of Wolof Clefts: Structure and Movement. in A. Haida & al. (ed). *The Structure of Clefts*. Amsterdam : John Benjamins.
- ◆ VOISIN-NOUGUIER S. 2010. L'inaccompli en wolof. in F. Floricic (éd). *Essais de typologie et de linguistique générale : Mélanges offerts à Denis Creissels*. Paris : ENS Éditions. 143-166.
- ◆ ZRIBI-HERTZ A., DIAGNE L. 2002. Clitic placement after syntax: Evidence from Wolof person and locative markers. *Natural language and linguistic theory*. 20-4. 823-884.



Merci pour votre attention